

Согласовано
 Председатель профкома
 КГКП «Высший с/х колледж
 им.Ж.Кизатова»
 _____ И.Смирнов
 « 24 » _____ 2020г.



Утверждаю
 КГКП «Высший с/х колледж
 им.Ж.Кизатова»
 Директор

_____ Б.Бугасов
 « 24.06 » _____ 2020г.

ДОЛЖНОСТНАЯ ИНСТРУКЦИЯ Переводчика

1. Должностные обязанности: переводит научную, техническую, общественно-политическую, экономическую и специальную литературу, патентные описания, нормативно-техническую и товаросопроводительную документацию, материалы переписки с зарубежными организациями, а также материалы конференций, совещаний, семинаров и информацию; выполняет в установленные сроки устные и письменные, полные и сокращенные переводы, обеспечивая при этом точное соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдение установленных требований в отношении используемых научных и технических терминов и определений;

осуществляет редактирование переводов, подготавливает аннотации и рефераты иностранной литературы и научно-технической документации; участвует в составлении тематических обзоров по зарубежным материалам; ведет работу по унификации терминов, совершенствованию понятий и определений по тематике переводов по соответствующим видам экономической деятельности, науки и техники, учет и систематизацию выполненных переводов, аннотаций, рефератов.

2. Должен знать:

нормативные правовые акты Республики Казахстан в сфере труда; иностранный язык; методику научно-технического перевода; действующую систему координации переводов; специализацию деятельности организации; терминологию по тематике переводов на казахском и русском языках, словари, терминологические стандарты, сборники и справочники; основы научного и литературного редактирования, грамматику и стилистику казахского и русского языков; основы экономики, организации и нормирования труда и управления.

3. Ответственность

За неисполнение или ненадлежащее исполнение без уважительных причин Устава и Правил внутреннего трудового распорядка колледжа, законные распоряжения директора колледжа и иных локальных нормативных актов, должностных обязанностей, установленных настоящей Инструкцией, в том числе за неиспользование предоставленных прав, переводчик несет ответственность в порядке, определенном трудовым законодательством.

4. Требования к квалификации:

высшее (или послевузовское) профессиональное образование или техническое и профессиональное (среднее специальное, среднее профессиональное), послесреднее образование без предъявления требований к стажу работы.

С должностными обязанностями ознакомлена.

согласна:

« 24 » 06 2010 г.

согласна:

« _____ » _____ 20__ г.

согласна:

« _____ » _____ 20__ г.

согласна:

« _____ » _____ 20__ г.